

L'info en +

De magnifiques peintures représentant les armoiries (blasons) des Baillis ont été découvertes en 2016, lors de travaux dans le château ! Elles ont permis d'identifier la « salle des armoiries » et sont désormais visibles pour les visiteurs, au niveau 2 du monument.

Un joyau dévoilé au Château



La Région Nord vaudois, 10.04.2018
Photo © Michel Duperrex

Das Landvogthaus

Dieses eindrucksvolle Gebäude, genannt Landvogthaus, stammt aus dem 18. Jahrhundert. In Wirklichkeit haben die berner und freiburger Landvögte, die sich in Grandson zwischen 1484 und 1798 folgten, im Schloss gewohnt.

Dieser Wohnsitz im klassischen, lokalen Styl wurde vom Banker Panchaud im Jahre 1736 erbaut und von seinem Sohn im Jahre 1796 verkauft. Oben, im halbrunden Frontgiebel kann man das Wappen der Familie Panchaud sehen.

Im 19. Jahrhunert war dieses Anwesen in den Besitz der Familie Vautier, berühmte Industrielle der Region, übergegangen. Das Unternehmen Vautier wurde vor allem bekannt durch die Herstellung von Cigarren.

The house known as "The Bailiff's"

This imposing building called "the house of the Bailiff" dates from the 18th century. In reality, the Bernese and Fribourgeois bailiffs who took over Grandson between 1484 and 1798 resided at the castle.

Built in 1736 by the banker Panchaud, in the local classical style, this home was sold by his son in 1796. At the top, the curved pediment bears the coat of arms of the Panchaud family.

In the 19th century it was owned by the Vautier family, industrialists famous in the region, especially for production of cigars.